

473830-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické a inžinierske služby a dozor – Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

OJ S 130/2026 09/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

E-mail: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

Opis: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen. Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung verwendet.

Identifikátor postupu: 906f4a1b-fb9f-466a-b302-83540425d61e

Interný identifikátor: 26/S/0149/HAL

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71250000 Architektonické a inžinierske služby a dozor

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71355000 Prieskum

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: . 1) Informationen zum Verfahren können in der eVergabe-Plattform abgerufen werden (u.a. die Angebots- / Vergabeunterlagen (VGU)). . 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV ist nicht möglich, wenn die Information oder

Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte EMail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/Bewerber/ Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben. . 4) Teilnehmerinformationen: Teilnehmer-Anfragen werden vom AG anonymisiert und mit Antwort der Vergabestelle allen Teilnehmern über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Die Inhalte der Teilnehmerinformationen sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. . 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 8) Für die Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden den Interessenten /Bewerbern/ Bietern keine Kosten erstattet. . 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen. / Angabe mittels Eigenerklärung

Korupcia: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Podvod: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Účasť v zločineckej organizácii: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Pozastavené podnikateľské činnosti: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Aktíva spravované likvidátorom: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Závažné odborné pochybenie: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Porušenie povinnosti platiť dane: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Platobná neschopnosť: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung
Opis: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen. Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung verwendet.
Interný identifikátor: 26/S/0149/HAL

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 71250000 Architektonické a inžinierske služby a dozor
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71355000 Prieskum

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Krajina: Nemecko
Doplňujúce informácie: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026
Dátum konca trvania: 30/06/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance# Bearbeitungsablauf Beginn

der Arbeiten: 01.10.2026 Zwischentermin Abschluss Feldarbeiten: 15.03.2027 Übergabe

Gesamtunterlagen: 30.06.2027

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Die Gewässervermessung dient im Nachgang der hydraulischen Modellierung für die Hochwasserrisiko- und -gefahrenkarten sowie zur Erarbeitung des

Hochwasserrisikomanagementplanes.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: [1_LuD] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung

vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen

ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: [2_LuD] Abweichend von der Eigenerklärung zur Eignung

(Formblatt 124) werden gefordert: 2 Büroreferenzen vergleichbarer Projekte aus den letzten

10 Kalenderjahren für terrestrische Gewässervermessung v. Fließgewässern mit

Gewässerlänge mind. 10 km und Breite der Fließgewässer mind. 10m: + davon 1 Referenz für

Gewässervermessung allgemein + davon 1 Referenz für Gewässervermessung in der

Ortslage die beiden Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: - Ansprechpartner beim

Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme -

Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: [3_LuD] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ;

Eigenerklärung)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: [4_LuD] Berufsregisterauszug, Handelsregisterauszug, IHK,

Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbeanmeldung oder

Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: [5_LuD] Bescheinigung in Steuersachen bzw.

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky
Popis výberového kritéria: [6_LuD] Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Poistenie profesijného rizika
Popis výberového kritéria: [7_LuD] Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen: - Deckungssumme mind. 1.500.000,00 € für Personenschäden sowie mind. 75.000,00 € für Sach- und Sonstige Schäden - Alternativ: Bestätigung des Versicherers über Anpassung der Deckungssummen oder Abschluss einer objektbezogenen Versicherung im Auftragsfall.
(ZUSÄTZLICHER NACHWEIS)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality
Popis výberového kritéria: Es sind folgende schriftliche Bestätigungen einzureichen: 1. schriftliche Bestätigung der Vorhaltung eines Bootes für die Zeit der Außendiensttätigkeiten 2. schriftliche Bestätigung der Durchführung einer rein terrestrischen Vermessung 3. schriftliche Bestätigung der Einsatzmöglichkeit eines zweiten Messtrupps

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Einziges Zuschlagskriterium bei dieser Ausschreibung ist der Preis.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=873958>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=873958>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 31 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nicht nachgefordert werden: + Angebotsschreiben + Honorarkalkulation

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Organizácia spracúvajúca ponuky: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Organizácie

8.1. **ORG-0000**

Úradný názov: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Registračné číslo: 15-1809-86

Poštová adresa: Willi-Brundert-Straße 14

Mesto: Halle (Saale)

PSČ: 06132

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabestelle Süd

E-mail: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Telefón: 0345-5484-0

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Registračné číslo: --

Poštová adresa: Ernst-Kamieth-Straße 2

Mesto: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefón: 000

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 8376e90c-bbc9-4953-9930-59e35fc42f16 - 02

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 08/07/2026 08:30:29 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 473830-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 130/2026

Dátum uverejnenia: 09/07/2026